

الأمم المتحدة

A

Distr.
GENERAL

A/RES/52/171
18 February 1998

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٢٠ (ه) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسية (Rev.1/Add.1 A/52/L.32/Rev.1) و (Rev.1/Add.1 A/52/L.32/Rev.1)]

اشتراك المتطوعين، "ذوي الخوذ البيضاء"، في الأنشطة التي تضطلع بها
الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية والإنسان والتعاون التقني
لأغراض التنمية - ١٧١/٥٢

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ١٣٩/٤٩ بـاء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ١٩٥٠ المؤرخ ٢٨
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥

وإذ تعيد أيضا تأكيد قراراتها ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ١٦٨/٤٧ المؤرخ
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٥٧/٤٨ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ١٣٩/٤٩ ألف وباء
المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٥٧/٥٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ١٩٤/٥١
المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/١٩٩٥ المؤرخ ٢٨ تموز/
يوليه ١٩٩٥ و ٣٣/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦

وإذ تسلم بأن نجاح المجتمع الدولي في معالجة تنامي حجم وتعقيد الكوارث الطبيعية وحالات
الطوارئ الإنسانية الأخرى لا يتوقف على صياغة استجابة عالمية جيدة التنسيق فحسب، ولكن أيضا على
الانتقال السلس من الإغاثة إلى الإنعاش والتعهـير والتنمية.

وإذ تضع في الاعتبار أن اتقاء حالات الطوارئ على الصعيد العالمي والتأهب لها والتخطيط لاحتمالات حدوثها يتوقف بالنسبة للجزء الأكبر على تعزيز قدرات الاستجابة المحلية والوطنية وكذلك على مدى توفر الموارد المالية المحلية والدولية على حد سواء،

- ١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١) الذي أعد عملا بقرارها ١٩٥٠ بشأن اشتراك المتطوعين، "ذوي الخوذ البيض"، في الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية والإنسان والتعاون التقني لأغراض التنمية؛
- ٢ - تشجع التدابير الوطنية والإقليمية الطوعية التي ترمي إلى أن توفر لمنظومة الأمم المتحدة، من خلال متطوعي الأمم المتحدة، فرق متطوعين وطنيين مثل "ذوي الخوذ البيض" على أساس احتياطي، وفقا لإجراءات وممارسات الأمم المتحدة المقبولة، بغية توفير موارد بشرية وتقنية متخصصة للإغاثة والإنسان في حالات الطوارئ؛
- ٣ - تعرب عن تقديرها للتقدم المشكور الذي أحرزته كمبادرة "ذوي الخوذ البيض" باعتبارها جهدا دوليا تطوعيا آخر لتزويد منظومة الأمم المتحدة بالخبرة الطوعية اللازمة للاستجابة بصورة سريعة ومتقدمة لاحتياجات الإغاثة الإنسانية والإنسان والتعويض والتنمية، مع الحفاظ في الوقت نفسه على الطابع اللاسياسي والمحايد وغير المنحاز للعمل الإنساني؛
- ٤ - تسلم بأن "ذوي الخوذ البيض"، كشركاء في عمليات متطوعي الأمم المتحدة، يعتبرون آلية تتسم بالكفاءة والقابلية للبقاء للقيام بتوفير أفرقة متخصصة محددة مسبقا ومدربة لمنظومة الأمم المتحدة، لدعم أنشطة الإغاثة الفورية والإنسان والتعويض والتنمية، في ضوء تزايد عدد الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ الأخرى وتنامي حجمها وتعقيدها؛
- ٥ - تدعو الدول إلى تعزيز تيسير التدابير التعاونية بين منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني، من خلال فرق المتطوعين الوطنيين، من أجل تعزيز قدرات الأمم المتحدة على الاستجابة المبكرة والفعالة في حالات الطوارئ الإنسانية؛
- ٦ - تشجع الدول على تحديد ودعم ما لديها من مراكز تنسيق لذوي الخوذ البيض من أجل مواصلة تزويد منظومة الأمم المتحدة بشبكة عالمية يمكن الوصول إليها من تسهيلات الاستجابة السريعة في حالات الطوارئ الإنسانية؛

٧ - تدعوا الدول ومنظومة الأمم المتحدة إلى النظر في طرق ووسائل كفالة إدماج مبادرة "ذوي الخوذ البيض" في أنشطة برامجها، ولا سيما تلك المتصلة بالمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوتوية في حالات الكوارث؛

٨ - تدعوا الأمين العام إلى أن ينظر في إمكانية استخدام "ذوي الخوذ البيض" في اتقاء حالات الطوارئ وحالات الطوارئ الإنسانية في فترات ما بعد النزاع والتحفييف من آثارها، وأن يبقى في هذا السياق على هيكل مناسب لمهام الاتصال لذوي الخوذ البيض، معأخذ عملية الإصلاح الجارية في الاعتبار؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين، في إطار البند المعنون "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوتوية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة"، تقريرا عن الإجراءات التي اتخذت تمشيا مع هذا القرار.

الجلسة العامة ٧٣

١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧